



Einheitliches Antragsformular

统一申请表

Antrag auf Erteilung eines Schengen-Visums

申根签证申请表



Foto

照片

2寸白底大头照贴这里

PE2345678



Dieses Antragsformular ist unentgeltlich.

此申请表免费提供

Die mit * gekennzeichneten Felder 21, 22, 30, 31 und 32 müssen nicht von Familienangehörigen von Unionsbürgern, Staatsangehörigen des EWR oder der Schweiz ausgefüllt werden.

欧盟、欧洲经济区或瑞士公民的家庭成员，不得填写第21、22、30、31和32项

Die Felder 1-3 sind entsprechend den Angaben im Reisedokument auszufüllen.
第1项至第3项须按旅行证件填写。

RESERVIERT
FÜR AMTLICHE
EINTRAGUNGEN
官方批注专用

Datum des Antrags:

Nummer des Antrags:

Antrag eingereicht bei:

- Botschaft/Konsulat
- Dienstleistungserbringer
- kommerzielle Mittlerorganisation
- Grenzübergangsstelle:

Sonstige Stelle:

Akte bearbeitet durch:

Belege:

- Reisedokument
- Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts
- Einladung
- Reisekrankenversicherung
- Beförderungsmittel
- Sonstiges:

Visum:

- Verweigert
- Erteilt
- A
- C
- Visum mit räumlich beschränkter Gültigkeit

Gültig:

vom:
bis:

Anzahl der Einreisen:

- 1
- 2
- mehrere

Anzahl der Tage:

1	Name (Familienname) 姓	ZHANG
2	Familienname bei der Geburt (frühere(r) Familienname(n)) 出生时姓 (曾用姓)	
3	Vorname(n) 名	SAN
4	Geburtsdatum (Tag/Monat/Jahr) 出生日期 (日/月/年)	01.01.1990
5	Geburtsort 出生地	HUBEI
6	Geburtsland 出生国	China 中国
7	Derzeitige Staatsangehörigkeit 现国籍	China 中国
7a	Staatsangehörigkeit bei der Geburt (falls nicht wie oben) 出生时国籍 (如与现国籍不同)	
7b	Andere Staatsangehörigkeit(en) 其他国籍	
8	Geschlecht 性别	weiblich 女性
9	Familienstand 婚姻状况	Verheiratet 未婚
10	Inhaber der elterlichen Sorge (bei Minderjährigen) /Vormund (Name, Vorname, Anschrift, falls abweichend von der des Antragstellers, Telefonnummer, E-Mail-Adresse und Staatsangehörigkeit) 抚养权人 (如是未成年申请人) /合法监护人 (姓名、住址, 如与申请人不同; 电话号码、电子邮件及国籍)	
11	Ggf. nationale Identitätsnummer 公民身份号码, 如适用	
12	Art des Reisedokuments 旅行证件种类	offizieller Pass 公务普通护照 选“公务普通护照”
13	Nummer des Reisedokuments 旅行证件号码	PE2345678
14	Ausstellungsdatum 签发日期	01.01.2024
15	Gültig bis 有效期至	01.01.2024
16	Ausgestellt durch (Land) 签发 (国)	China / 中国, MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS, SHANGHAI

17	Personenbezogene Daten des Familienangehörigen, der Unionsbürger oder Staatsangehöriger des EWR oder der Schweiz ist – falls zutreffend 如有家庭成员为欧盟、欧洲经济区或瑞士公民，请填写该家庭成员的个人信息	
17a	Nachname (Familienname) 姓	除非有家人是欧盟公民才填写
17b	Vorname(n) 名	
17c	Geburtsdatum (Tag-Monat-Jahr) 出生日期 (日/月/年)	
17d	Staatsangehörigkeit 国籍	
17e	Nummer des Reisedokuments oder des Personalausweises 旅行证件编号或身份证号码	
18	Verwandtschaftsverhältnis zum Unionsbürger oder Staatsangehörigen des EWR oder der Schweiz - falls zutreffend 与欧盟、欧洲经济区或瑞士公民的亲属关系，如适用	<input type="checkbox"/> Ehegatte / 配偶 <input type="checkbox"/> Kind / 子女 <input type="checkbox"/> Enkelkind / 孙儿女 <input type="checkbox"/> abhängiger Verwandter in aufsteigender Linie / 赡养的直系尊血亲
19	Wohnanschrift und E-Mail-Adresse des Antragstellers 申请人住址和电子邮件地址	ROOM 101, BUILDING 11, 393 MIDDLE HUAXIA ROAD, PUDONG DISTRICT, 201210 SHANGHAI, China / 中国, 申请人住址
19a	Telefonnummer(n) 联系电话	18000000000 申请人电话
20	Wohnsitz in einem anderen Staat als dem der derzeitigen Staatsangehörigkeit 如居住在现国籍以外的国家的住址	Nein 否 一般选“否”（有它国绿卡可以填）
20a	Aufenthaltstitel oder gleichwertiges Dokument Nr. 居留证或等效证件号码	
20b	Gültig bis 有效期至	
21*	Derzeitige berufliche Tätigkeit 现职业	Lehrer/-in, Erzieher/-in 根据实际情况填写职位 教师
22*	Name, Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers / bei Studenten Name und Anschrift der Bildungseinrichtung 工作单位名称，地址和电话，学生填写学校名称及地址	SHANGHAITECH UNIVERSITY, 393 MIDDLE HUAXIA ROAD, 201210 SHANGHAI, China / 中国, ROOM 208 工作地址
23	Zweck(e) der Reise 旅程目的	Geschäftsreise 选“商务旅行” 商务旅行
24	Weitere Informationen zum Aufenthaltszweck 有关停留原因的补充信息	
25	Mitgliedstaat der Hauptbestimmung (und andere Bestimmungsmittgliedstaaten, falls zutreffend) 主要申根目的地（以及其他申根目的地，如适用）	Deutschland Switzerland 德国 瑞士 本次出访有两个目的国，都要选择
26	Mitgliedstaat der ersten Einreise 首入申根国	Switzerland 瑞士 本次出访先从瑞士入境
27	Anzahl der beantragten Einreisen 申请入境次数	Einmalige Einreise 一次入境 一般是“一次入境”
27a	Datum der geplanten Ankunft des ersten geplanten Aufenthalts im Schengen-Raum 在申根地区预计首次停留的预计抵达日期	22.11.2024 本次出访首次入境申根区日期
27b	Datum der geplanten Abreise aus dem Schengen-Raum nach dem ersten geplanten Aufenthalt 在申根地区预计首次停留之后的预计离开日期	27.11.2024 本次出访离开申根区日期
28	Wurden Ihre Fingerabdrücke bereits für die Beantragung eines Schengen-Visums erfasst? 以往申请申根签证是否有指纹纪录?	Nein 否 1. 如果三年内录过申根指纹，这里选“是”，并填写后续28a和28b的内容（限因公签证指纹） 2. 否则选“否”，外办安排录指纹

28a	Datum (falls bekannt) 如知道, 请注明日期	
28b	Nummer der Visummarke, falls bekannt 如有, 请写明签证贴纸号码	
29	Ggf. Einreisegenehmigung für das Endbestimmungsland Ausgestellt durch 最终目的国入境许可, 如适用请注明 签发机关	29号不填 (我校因公签证申请人一般不适用)
29a	Gültig von 有效期自	
29b	Gültig bis 有效期至	
30*	Name und Vorname der einladenden Person(en) in dem Mitgliedstaat bzw. den Mitgliedstaaten. Soweit dies nicht zutrifft, bitte Name des/der Hotels oder vorübergehende Unterkunft/Unterkünfte in dem/den betreffenden Mitgliedstaat(en) angeben. 申根国的邀请人姓名。如无邀请人, 请填写申根国的酒店 或暂住居所名称	30跟31号二选一 (系统默认只生成其中一个号的内容)
30a*	Anschrift und E-Mail-Adresse der einladenden Person(en)/ jedes Hotels/jeder vorübergehenden Unterkunft 邀请人/酒店/暂住居所的地址和电子邮件地址 (均可填 多项)	
30b*	Telefonnummer(n) 联系电话	
31*	Name und Anschrift des einladenden Unternehmens/der einladenden Organisation 邀请公司或机构的名称及地址	IDEENION AUTOMOBIL AG, LILIENTHALSTR 17, 85080 GAIMERSHEIM, Deutschland Deutschland 全部邀请机构地址
31a*	Name, Vorname, Anschrift, Telefonnummer(n) und E- Mail-Adresse der Kontaktperson im Unternehmen/in der Organisation 邀请公司或机构的联系人姓名、地址、电话号码及电子 邮件地址	WESTWOOD, NIGEL 全部邀请机构的其 它信息
31b*	Telefonnummer(n) des Unternehmens/der Organisation 邀请公司或机构的电话号码	邀请方电话号码如有则需填写
32*	Die Reisekosten und die Lebenshaltungskosten während des Aufenthalts des Antragstellers werden getragen 旅行费用和停留期间的生活费用由谁支付	<input checked="" type="checkbox"/> vom Antragsteller selbst / 由申请人支付 Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts / 支付方式 <input checked="" type="checkbox"/> Bargeld / 现金 <input type="checkbox"/> Reiseschecks / 旅行支票 <input checked="" type="checkbox"/> Kreditkarte / 信用卡 <input type="checkbox"/> Im Voraus bezahlte Unterkunft / 他方预付住宿费 <input type="checkbox"/> Im Voraus bezahlte Beförderung / 他方预付交通费 <input type="checkbox"/> Sonstiges (bitte nähere Angaben) / 由另外方面支付 (请注明) <input type="checkbox"/> von einem Sponsor (Gastgeber, Unternehmen, Organisation), bitte nähere Angaben / 由赞助方 (邀请人、公司或机构) 支付, 请注明 <input type="checkbox"/> siehe Feld 30 oder 31 / 参见第30及31项 <input type="checkbox"/> von sonstiger Stelle (bitte nähere Angaben) / 其他 (请注明) Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts / 支付方式 <input type="checkbox"/> Bargeld / 现金 <input type="checkbox"/> Zur Verfügung gestellte Unterkunft / 提供住宿 <input type="checkbox"/> Übernahme sämtlicher Kosten während des Aufenthalts / 支付停留期间所有开支 <input type="checkbox"/> Im Voraus bezahlte Beförderung / 他方预付交通费 <input type="checkbox"/> Sonstiges (bitte nähere Angaben) / 由另外方面支付 (请注明)

Mir ist bekannt, dass die Visumgebühr im Falle der Visumverweigerung nicht erstattet wird.

Im Falle der Beantragung eines Visums für die mehrfache Einreise:

Mir ist bekannt, dass ich über eine angemessene Reisekrankenversicherung für meinen ersten Aufenthalt und jeden weiteren Besuch im Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten verfügen muss.

Mir ist bekannt und ich bin damit einverstanden, dass zur Prüfung meines Antrags die in diesem Antragsformular geforderten Daten erhoben werden müssen, ein Lichtbild von mir gemacht werden muss und gegebenenfalls meine Fingerabdrücke abgenommen werden müssen. Die Angaben zu meiner Person, die in diesem Antrag enthalten sind, sowie meine Fingerabdrücke und mein Lichtbild werden zur Entscheidung über meinen Antrag an die zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten weitergeleitet und von diesen Behörden bearbeitet.

Diese Daten sowie Daten in Bezug auf die Entscheidung über meinen Antrag oder eine Entscheidung zur Annullierung, Aufhebung oder Verlängerung eines Visums werden in das Visa-Informationssystem (VIS) eingegeben und dort höchstens fünf Jahre gespeichert; die Visumbehörden und die für die Visumkontrolle an den Außengrenzen und in den Mitgliedstaaten zuständigen Behörden sowie die Einwanderungs- und Asylbehörden in den Mitgliedstaaten haben während dieser fünf Jahre Zugang zu den Daten, um zu überprüfen, ob die Voraussetzungen für die rechtmäßige Einreise in das Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten und den rechtmäßigen Aufenthalt in diesem Hoheitsgebiet erfüllt sind, um Personen zu identifizieren, die diese Voraussetzungen nicht bzw. nicht mehr erfüllen, um einen Asylantrag zu prüfen und um zu bestimmen, wer für diese Prüfung zuständig ist. Zur Verhütung und Aufdeckung terroristischer und anderer schwerer Straftaten und zur Ermittlung wegen dieser Straftaten haben unter bestimmten Bedingungen auch benannte Behörden der Mitgliedstaaten und Europol Zugang zu diesen Daten. Die für die Verarbeitung der Daten zuständige Behörde des Mitgliedstaates ist: Bundesverwaltungsamt, D-50728 Köln, EU-VIS@bva.bund.de.

Mir ist bekannt, dass ich berechtigt bin, in jedem beliebigen Mitgliedstaat eine Mitteilung darüber einzufordern, welche Daten über mich im VIS gespeichert wurden und von welchem Mitgliedstaat diese Daten stammen; außerdem bin ich berechtigt zu beantragen, dass mich betreffende Daten, die unrichtig sind, berichtigt und rechtswidrig verarbeitete Daten, die mich betreffen, gelöscht werden. Die Behörde, die meinen Antrag prüft, liefert mir auf ausdrücklichen Wunsch Informationen darüber, wie ich mein Recht wahrnehmen kann, die Daten zu meiner Person zu überprüfen und unrichtige Daten gemäß den Rechtsvorschriften des betreffenden Mitgliedstaats berichtigen oder löschen zu lassen, sowie über die Rechtsbehelfe, die das Recht des betreffenden Mitgliedstaats vorsieht. Die staatliche Aufsichtsbehörde dieses Mitgliedstaats [Kontakt Daten: Der Bundesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit, Graurheindorfer Str. 153, 53117 Bonn, Tel.: +49(0)228-997799-0, poststelle@bfdi.bund.de, www.bfdi.bund.de] ist zuständig für Beschwerden über den Schutz personenbezogener Daten.

Ich versichere, dass ich die vorstehenden Angaben nach bestem Wissen und Gewissen gemacht habe und dass sie richtig und vollständig sind. Mir ist bewusst, dass falsche Erklärungen zur Ablehnung meines Antrags oder zur Annullierung eines bereits erteilten Visums führen und die Strafverfolgung nach den Rechtsvorschriften des Mitgliedstaats, der den Antrag bearbeitet, auslösen können.

Ich verpflichte mich dazu, das Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten vor Ablauf des Visums zu verlassen, sofern mir dieses erteilt wird. Ich wurde davon in Kenntnis gesetzt, dass der Besitz eines Visums nur eine der Voraussetzungen für die Einreise in das europäische Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten ist. Aus der Erteilung des Visums folgt kein Anspruch auf Schadensersatz, wenn ich die Voraussetzungen nach Artikel 6 Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 2016/399 (Schengener Grenzkodex) nicht erfülle und mir demzufolge die Einreise verweigert wird. Die Einreisevoraussetzungen werden bei der Einreise in das europäische Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten erneut überprüft.

本人知悉即使签证被拒也不能退还签证费。

适用于申请多次入境签证：

本人知悉须预备有足够保额的旅游医疗保险作为首次及其后各次出发到申根国家领域之用。

本人知悉并同意以下条款：该申请表中所有关于本人的个人信息、照片或采集的指纹样本均为审核本人的签证所需。本人在该申请表中所填写的所有个人信息、指纹样本和照片均可提供给申根国家的相关主管部门，以便其受理本人的签证申请并对申请作出决定。

该信息以及签证结果甚或签证注销、撤销或延期的决定将一并收录到签证信息系统（VIS系统）并最长保存五年，在此期间，所有申根成员国的相关签证部门、边境及境内的签证检查部门以及移民局和难民局均有权登入VIS系统，核查签证申请人是否已满足入申根国境并在境内停留的相应前提条件；核实不满足或不再满足该前提条件的签证申请人；审核难民申请并确定出该申请的主管部门。必要时，各申根成员国的特定部门以及欧盟刑警组织均有权参考该信息，用于预防、侦察和调查恐怖活动及其它严重犯罪行为。负责管理该类信息的部门是：Bundesverwaltungsamt, D-50728 Köln, EU-VIS@bva.bund.de。

本人知悉本人有权要求任何一个申根成员国告知VIS系统中都收录了本人哪些个人信息，是由哪个申根成员国收录进去的。除此之外，本人亦有权申请更正系统中收录的错误信息并删除不合法信息。审核本人签证申请的领事机构会应本人要求提供相关说明性信息，如签证申请人应如何行使审核个人信息的权力，依据相关申根成员国的法律规定，要求更正甚或删除不正确的个人信息的权力，并向相关申根成员国的主管部门 [详细联系信息：Der Bundesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit, Graurheindorfer Str. 153, 53117 Bonn, Tel.: +49(0)228-997799-0, poststelle@bfdi.bund.de, www.bfdi.bund.de] 就个人信息保护事宜依法申诉的权力。

本人确保以上信息均系本人如实提供，确保信息正确而完整。本人知悉提供虚假信息可导致本人签证申请被拒签或已得到的签证被注销甚或受理本人签证的申根国会因此而对本人追究刑事责任。

如本人的签证申请被批准，本人有义务在签证到期前离开申根国境。本人亦获悉得到签证仅是具备了进入申根国境的前提条件之一，如果本人因未满足编号为(EU) No 2016/399的《申根边境法》中第6条第1款中所述前提条件而被拒绝入境，本人不得要求赔偿。在进入申根成员国的领土时，入境条件将被再次审核。

Ort und Datum /
地点和日期

Unterschrift (ggf. Unterschrift des/der Sorgeberechtigten / des Vormunds) /
签字 (未成年人由其抚养权人或监护人代签, 如有)

在线提交后打印并手写。
地点形式 (领馆所在地) : Shanghai
日期形式 : Oct. 30, 2024

在线提交后打印并手写汉字
形式 : 张三

Ein Ausländer kann ausgewiesen werden, wenn er falsche oder unvollständige Angaben zur Erlangung eines deutschen Aufenthaltstitels oder eines Schengen-Visums macht. Der Antragsteller ist verpflichtet, alle Angaben nach bestem Wissen und Gewissen zu machen. Sofern er Angaben verweigert oder bewusst falsch oder unvollständig macht, kann dies zur Folge haben, dass der Visumantrag abgelehnt bzw. der Antragsteller aus Deutschland ausgewiesen wird, sofern ein Visum bereits erteilt wurde. Durch die Unterschrift bestätigt der Antragsteller, dass er vor der Antragstellung über die Rechtsfolgen verweigerter, falscher oder unvollständiger Angaben im Visumverfahren belehrt worden ist.

根据德国《居留法》第54条第2款第8项和第53条告知如下：

外国人为获得德国居留许可或申报签证而提供虚假或不详信息，可导致被驱逐。申请人有义务如实提供所有信息。拒绝提供或故意提供虚假或不详信息，可导致签证申请被拒签，即使已经获得签证，也会被驱逐出德国。申请人通过在本声明上签名，确认自己在申请签证前已知悉在签证申请过程中拒绝提供或提供虚假或不详信息会造成的法律后果。

Ort und Datum /
地点和日期

Unterschrift (ggf. Unterschrift des/der Sorgeberechtigten / des Vormunds) /
签字 (未成年人由其抚养权人或监护人代签，如有)

在线提交后打印并手写。
地点形式 (领馆所在地) : Shanghai
日期形式 : Oct. 30, 2024

在线提交后打印并手写汉字
形式 : 张三

Anhang zum Antrag auf Erteilung eines Schengen-Visums

申根签证申请表附件

Bitte bringen Sie diese Seite zur Antragstellung mit. Sie enthält Ihre Eingaben in maschinenlesbarer Form.

请在提交申请时携带此页文件。该文件载有您输入的可供计算机识读的信息。

----- RK-Visa -----

LI , XIAN

PE2346241

